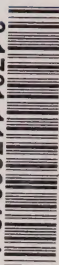


Industrie
Canada

CAI
IST

- Z054

3 1761 11766348 4



Renewal of radio licences

*Avoid additional fees –
renew promptly*

***Reinstatement fees will apply
after March 31***

Purpose of the radio licence renewal invoice

The radio licence indicated on the enclosed
invoice expires on March 31.

If you intend to continue operating your station
beyond this date, **the department must
receive the annual renewal fee no later
than March 31. Please allow time for
mail delivery.**

**After the expiry date, please refer to the
REINSTATEMENT NOTICE box on your
radio licence renewal invoice.**

It is important to renew as soon as possible to
ensure you have your licence by April 1. Please
allow 30 days, after receipt of payment, for the
delivery of your licence.

If you have been issued licences by more than
one district office, or if you operate more than
one class of station, you will receive additional
invoices.

Canada

Quick and easy licence renewal

Corrections

Any changes to your name or address should be indicated on the detachable portion of the enclosed envelope.

Cancellations

If you wish to cancel any licences, please refer to the LICENCE CANCELLATION INSTRUCTIONS box on the bottom portion of page 2 of the invoice.

Fees to be paid

On or before March 31

- The licence renewal fee you are required to pay is indicated in the AMOUNT PAYABLE ON OR BEFORE DUE DATE box.
- If you cancel any licences, subtract the sum of the cancellations from the total amount due. For a fleet licence multiply the number of mobiles to be cancelled by \$41.00.

After March 31 (Reinstatement Fees)

- As your licence is no longer valid, you are required to pay the amount indicated in the REINSTATEMENT NOTICE box. This amount corresponds to the fees due for the reinstatement of your licence.

Method of payment

- Your payment can be submitted according to the INSTRUCTIONS given on the bottom portion of page 1 of the invoice.
- Payment can also be made at our Spectrum On-Line Services Web site:
<http://spectrumdirect.ic.gc.ca>

Spectrum Management information is available on the Internet at: <http://strategis.gc.ca/spectrum>



30% recycled material

BCU-8787

If you have sold your equipment or wish to transfer any radio licences to a new owner, please complete the appropriate boxes below, cut along dotted line and return with your invoice.

1 My radio equipment has been sold to:

Name or Company _____

Address _____

City/Province _____

Postal Code _____

Telephone _____

2 Request for transfer of radio licences to:

(Not applicable to radio licences issued to government departments.)

I, the undersigned _____,
(Please print)

as the licensee or as a representative of _____,

(name of company or organization if applicable)

hereby request and consent to the transfer of the radio licence(s) appearing on the enclosed invoice to the purchaser mentioned above in **Box 1**.

Your account number _____

Telephone _____

Signed at _____ on _____

Signature _____

IMPORTANT: A new application for a radio licence and the renewal fees must be submitted by the new owner. This application for the transfer of licences and associated frequencies is subject to approval by the Minister of Industry.

Renouveler votre licence, c'est simple et rapide

Corrections

Apportez toute correction à votre nom ou adresse au rabat détachable de l'enveloppe ci-jointe.

Annulations

Si vous désirez annuler des licences, consultez les INSTRUCTIONS à la case ANNULATION DE LICENCE à la partie inférieure, page 2, de la facture.

Droits à payer

Avant le 31 mars

- Les droits de renouvellement que vous devez acquitter sont inscrits dans la case MONTANT À VERSER AVANT ÉCHÉANCE.
- Si vous annulez des licences, soustrayez la somme des annulations du montant total à verser. Pour une licence de parc, vous devez multiplier le nombre de mobiles à annuler par 41 \$.

Après le 31 mars (*droits de remise en vigueur exigibles*)

- Votre licence n'étant plus en vigueur, vous devez payer le montant inscrit dans la case AVIS DE REMISE EN VIGUEUR. Ce montant correspond aux droits exigibles pour la remise en vigueur de votre licence.

Mode de paiement

- Effectuez votre paiement conformément aux INSTRUCTIONS à la partie inférieure, page 1, de la facture.
- Vous pouvez aussi effectuer votre paiement à notre site Web des services en ligne :
<http://spectre-en-direct.ic.gc.ca>

On peut consulter l'information sur la gestion du spectre dans Internet (**<http://strategis.gc.ca/spectre>**).



Contient 30 p. 100
de matières recyclées

Si vous avez vendu votre appareil radio ou si vous désirez transférer votre licence à un nouveau propriétaire, veuillez remplir les cases appropriées, couper le formulaire le long du pointillé et le retourner avec votre facture :

1 Appareil radio vendu à :

Nom ou société _____

Adresse _____

Ville/Province _____

Code postal _____

Téléphone _____

2 Demande de transfert de licence radio à :

(Ne s'applique pas aux licences radio détenues par des départements gouvernementaux)

Je, soussigné(e) _____ ,
(en lettres moulées)

à titre de titulaire ou d'agent mandaté au nom de _____
(société ou organisme si approprié)

par la présente, demande et consens au transfert de la licence figurant sur la facture ci-jointe à l'acquéreur décrit à la **case 1**.

Votre n° de compte _____

Téléphone _____

Signé à _____ le _____

Signature _____

IMPORTANT : Le nouveau propriétaire doit soumettre une nouvelle demande de licence radio et payer les droits de renouvellement exigibles. Cette demande de transfert de licence et de toute fréquence associée est sujette à l'approbation du ministre de l'Industrie.



Industrie
Canada

Industry
Canada

Renouvellement des licences radio

*Évitez les frais supplémentaires :
renouvelez votre licence à temps*

***Droits de remise en vigueur
exigibles après le 31 mars***

But de la facture de renouvellement des licences radio

La licence radio indiquée dans la facture
ci-jointe expire le 31 mars prochain.

Si vous désirez poursuivre l'exploitation
de votre station au-delà de cette date, **le
Ministère doit recevoir les droits annuels
de renouvellement avant le 31 mars.**
Prière de tenir compte des délais postaux.

**Après le 31 mars, veuillez vérifier la case
AVIS DE REMISE EN VIGUEUR qui apparaît
sur la facture de renouvellement des
licences radio.**

Il est important de renouveler votre licence
le plus tôt possible afin de vous assurer de
l'avoir à temps pour le 1^{er} avril. Veuillez prévoir
un délai de 30 jours après paiement pour la
délivrance de votre licence.

Si plus d'un bureau de district vous a délivré
des licences radio ou si vous exploitez plus
d'une catégorie de stations, vous recevrez
d'autres factures.

Canada